



즉시 배포용: 2017년 9월 26일

ANDREW M. CUOMO 주지사

CUOMO 주지사, 뉴욕주 가축농가 수질보호 프로젝트에 5천만 달러 지원 발표

주지사의 25억 달러 규모 청정 수자원 인프라 법 예산에서 비용 지원

대형 가축농가의 새 환경 요건 준수를 지원할 프로그램

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘, 뉴욕주 가축농가의 수질보호 프로젝트 이행 지원을 위해 연속 3회의 신청 접수를 통해 5천만 달러의 보조금이 지원된다고 발표했습니다. 이 기금은 주지사가 추진하여 2017년 제정된 역사적인 25억 달러 규모의 청정 수자원 인프라 법(Clean Water Infrastructure Act of 2017)의 일환입니다. 이 법에 따라, 식수 및 폐수 기반시설과 기타 수질보호 시설에 유례없는 자금과 인력이 투입되며, 여기에는 농장의 천연거름 등과 같은 다양한 양분의 올바른 관리 및 저장을 위한 기금이 포함됩니다. 1차분 2천만 달러에 대해서는 현재 신청서 접수가 진행 중이며 2017년 11월 20일에 종료됩니다.

Cuomo 주지사는 이렇게 말했습니다: “뉴욕주 영농인들에게 성공에 필요한 자원을 제공함으로써, 우리는 뉴욕주 경제를 후원하고 일자리를 늘리는 동시에, 생기 있는 천연자원을 보호하기 위한 실천을 행하고 있습니다. 이 기금은 뉴욕주의 수자원을 보존 및 보호하는 일과, 모두에게 더욱 깨끗하고 건강한 미래를 보장하기 위해 주 전역의 영농인들이 환경 기준을 준수할 수 있도록 돕는 일에 모두 중요합니다.”

카운티 토양수자원 보존지구(County Soil and Water Conservation Districts)는 자격 기준에 맞는 영농들을 대리하여 CAFO 폐기물 저장 및 운송 체계 프로그램(Waste Storage and Transfer System Program)에 신청할 수 있습니다. 제안서당 최대 지원 금액은 \$385,000이며, 여기에는 엔지니어링 및 건축 비용을 위한 기금이 포함됩니다. 이 보조금은 밀집형 사육시설(Concentrated Animal Feeding Operation, CAFO) 허가를 받은 농가에서 천연거름 저장소 건축, 부지 준비 및 관련 모범 관리 기법 등의 수질보호 공사 비용을 보전하는 데 도움이 될 것입니다.

뉴욕주에는 500 개 이상의 CAFO 농가가 있으며, 그 대부분은 짓소 300 마리 이상을 사육하는 낙농가입니다. CAFO 에는 또한 육우, 양계 및 마사 농장 등 관련 가금류 사육 농가도 포함될 수 있습니다. 이 기금을 통해 진행되는 프로젝트들은 또한 올해 [1월](#) 처음 발표된 뉴욕주 환경보존부(New York State Department of Environmental Conservation)의 새로운 환경 요건을 영농인들이 준수하는 데에도 도움이 될 것입니다.

신청서와 더 상세한 정보는 농업시장부(Department of Agriculture and Markets) [웹사이트](#)에 있습니다. 또한, 농업시장부(Department of Agriculture and Markets)는 환경보존부(Department of Environmental Conservation)와 함께, 뉴욕주 환경 기준의 준수에 있어 천연거름 저장시설이 갖는 중요성에 관해 농촌지역사회를 교육하기 위한 정보안내서를 마련했습니다. 이 자료는 [여기](#)서 구하실 수 있습니다.

보조금 지원 대상자 선정은 2017 년 12 월 18 일까지 완료될 예정입니다. 상기 부처에서는 2018 년과 2019 년에 2 차/3 차 신청 기간을 통해 각각 1,500 만 달러의 추가 보조금을 지원할 예정입니다.

뉴욕주 농업부(State Agriculture)의 Richard A. Ball 커미셔너는 이렇게 말했습니다: “이번에 지원되는 1 차 보조금은 Cuomo 주지사의 대담한 청정 수자원 인프라 법(Clean Water Infrastructure Act)을 통해 농가 수질보호에 할당된 전체 5 천만 달러 규모 기금의 일부입니다. 이 자금은 낙농가와 양축농가에서 최적의 영양분 재순환과 자연자원의 보호에 필요한 천연거름 관리 체계에 투자하는 데 도움이 될 것입니다.”

환경보존부(Department of Environmental Conservation, DEC)의 Basil Seggos 커미셔너는 이렇게 말했습니다: “Cuomo 주지사께서는 주 전역의 수질보호를 우선시하는, 전국에서 가장 적극적인 환경 어젠다 중 하나를 확립했습니다. 역사적인 25 억 달러 규모의 청정 수자원 인프라 법(Clean Water Infrastructure Act)을 통해 마련된 이 보조금은 우리 근면한 농촌 가족들이 뉴욕주의 수질 보호를 위한 중요한 기준들을 준수하는 동시에 뉴욕 농촌지역사회의 경제적 복지를 확고히 하는 데 기여할 것입니다.”

Dale Stein 뉴욕주 토양 수자원 보호 위원회(New York State Soil and Water Conservation Committee) 의장은 이렇게 말했습니다: “이 보조금은 CAFO 농가들이 각지의 토양수자원 보존지구(Soil and Water Conservation Districts) 기관과 협력하여 자기 농가에 모범 관리 체계 및 시설을 건축하고 온전히 이행할 수 있는 훌륭한 기회입니다. 이 자금 지원 프로그램은 생산자들이 뉴욕주의 새로운 환경 규정을 준수하는 데 도움이 될 것이며, 뉴욕주의 호수 및 하천의 수질을 더욱 보호하는 데 기여할 것입니다.”

뉴욕주 농장사무국(New York Farm Bureau)의 David Fisher 대표는 이렇게 말했습니다: “천연거름 저장 시설 확충을 위한 5 천만 달러의 보조금 지원은 뉴욕주 전역 가축농가의 환경 관리 상태를 개선할 것입니다. 서로 비용을 분담하는 농가와 뉴욕주의

이러한 협력 관계는 새로운 CAFO 허가 기준과 관련하여 더 엄격해진 규정을 준수해야 하는 농가들에게 영양분 관리의 융통성을 더욱 높여줄 것입니다. 뉴욕주 농장사무국(New York Farm Bureau)은 뉴욕주 농업계의 탄탄한 수질 기록을 계속 개선하는 데 기여할 지속적인 기금 지원의 필요성을, 주지사께서 인정해주시는 점이 높이 평가합니다.”

뉴욕주 상원 농업 위원회(Senate Agriculture Committee)의 위원장인 Patty Ritchie 상원의원은 이렇게 말했습니다: “이와 같은 프로그램은 뉴욕주 농업의 미래를 보장하는 데 기여하며, 우리 주의 근면한 영농인들이 계속해서 훌륭한 환경 관리자의 역할을 수행하는 데 도움이 됩니다. 환경에 안전한 영농 관행을 선도하는 동시에 뉴욕주의 핵심 산업인 농업을 지속적으로 지탱하고 성장시키는 데 필요한 자원을 영농인들에게 제공하는 일의 중요성을 인정해 주신 Cuomo 주지사와 Ball 커미셔너께 감사드리고자 합니다.”

뉴욕주 상원 환경보존위원회(Senate Environmental Conservation Committee) 위원장인 Tom O'Mara 뉴욕주 상원의원은 이렇게 말했습니다: “뉴욕주의 영농인들은 자연보호, 토지 관리, 수질보호 등에서 이미 중심적인 역할을 수행하고 있습니다. 주정부의 이번 투자는 우리 낙농 및 양축 농가의 중요 자연자원 보호 역량을 더욱 강화할 것입니다. 저는 이 유례 없는 2017년 청정 수자원 인프라 법(Clean Water Infrastructure Act of 2017)을 계속 집행함으로써 뉴욕 주민들이 앞으로 여러 세대에 걸쳐 더 청정한 환경에서 살아갈 수 있도록 Cuomo 주지사님과, 그리고 입법부의 동료들과 협력하기를 고대합니다.”

뉴욕주 하원 농업위원회(Assembly Agriculture Committee)의 위원장인 Bill Magee 뉴욕주 하원의원은 이렇게 말했습니다: “이 보조금 프로그램은 우리 농장과 지역사회 모두에 혜택을 가져다 줍니다. 이 보조금은 수질을 보호하고 더 깨끗하고 안전한 환경을 보존하는 동시에 농가의 신선한 로컬 푸드 생산 역량을 강화하는 데 도움이 될 것입니다.”

2017년 청정 수자원 인프라 법 (Clean Water Infrastructure Act)으로 뉴욕주 전 지역의 중요한 수자원 인프라에 기록적인 25억 달러를 투자합니다. 식수 인프라, 하수 인프라, 상수원 보호 조치에 대한 이 역사적인 투자는 지역사회의 건강 및 행복을 증진시키며 뉴욕주의 가장 중요한 수자원을 보호하고 일자리를 만들어 낼 것입니다. 프로젝트 기금은 지역 및 하천 유역 수준의 해결책에 우선 순위를 부여하며, 상하수도 서비스의 통합 및 공유에 보상을 주어 장려합니다.

###